ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 1 von 10

Fahrzeughersteller : VOLKSWAGEN

Raddaten:

Radgröße nach Norm : 7 J X 17 H2 Einpreßtiefe (mm) : 40

Lochkreis (mm)/Lochzahl : 112/5 Zentrierart : Mittenzentrierung

Technische Daten, Kurzfassung

Toominoono Batoni, Italizacoung									
Ausführung	Ausführungsbezeichnung	g	Mitten	Zentrierring-	zul.	zul.	gültig		
			loch	werkstoff	Rad-	Abroll	ab		
	Kennzeichnung	Kennzeichnung	(mm)		last	umf.	Fertig		
	Rad	Zentrierring	, ,		(kg)	(mm)	datum		
PAZTRFY8IA40	PCD112 ET40	ohne	57,1		680	2251	03/09		
571									
TF707511240	PCD112 ET40	ohne	57,1		680	2251	03/09		
TRFY8IA40571	PCD112 ET40	ohne	57,1		680	2251	03/09		
TRFY8LP40571	PCD112 ET40	ohne	57,1		680	2251	03/09		

Verwendungsbereich/Fz-Hersteller : VOLKSWAGEN

Befestigungsteile : Kugelbundschrauben M14x1,5, Schaftl. 27 mm, Durchm. 26 mm

Zubehör : AEZ Artikel-Nr. ZJV8 ww. Serie

Anzugsmoment der Befestigungsteile : 120 Nm für Typ : 1F; 1K; 1KM; 1KP; 1T; 13; 16; 2K; 2KN; 3B; 3C;

3CC; 5N

140 Nm für Typ: 7N

Verkaufsbezeichnung: CADDY

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
2K	e1*2001/116*0252*	62 - 103	205/50R17 93	11A; 24J; 24M; 5HA	Nur Caddy Maxi;
2KN	e1*2007/46*0217*, L320		215/45R17 91	11A; 24J; 24M; 5GG	langer Radstand;
			225/45R17 91	11A; 24J; 24M; 5GG	Frontantrieb;
			225/45R17 94	11A; 24J; 24M; 5HI	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C
2K	e1*2001/116*0252*	51 - 103	205/50R17 93	11A; 22I; 24J; 24M	Nicht Caddy Maxi;
2KN	e1*2007/46*0217*, L320		215/45R17 91	11A; 22I; 24J; 24M; 5GG	nur bis
			225/45R17 90	11A; 22I; 24J; 24M; 5GA	WV2ZZZ2K?8?05280 0;
			225/45R17 94	11A; 22I; 24J; 24M	kurzer Radstand; Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C

Verkaufsbezeichnung: EOS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1F	e1*2001/116*0349*	85 - 147	215/45R17 87W		Cabrio;
			215/45R17 91		Frontantrieb;
			225/45R17 91	11A; 22M	10B; 11B; 11G; 11H;
		85 - 184	205/50R17	51G; 52J	12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C;
					76S

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 2 von 10

Verkaufsbezeichnung:	GOLF
----------------------	------

Verkaufsbeze		1	In	la # = ::	I a . a
	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1K	e1*2001/116*0242*	188 - 199	205/50R17	11A; 22H; 22P; 24J; 24M;	` , , ,
				51G	Ab
			215/45R17 91		e1*2001/116*0242*25;
			225/45R17 91	11A; 22H; 22Q; 24J; 24M	Schrägheck;
					Allradantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 729; 73C; 74C; 76S; 76T
1K	e1*2001/116*0242*	77 - 118	205/50R17 93	11A; 21S; 24J; 26P; 27H	Cabrio;
IIX	61 2001/110 0242	11-110	215/45R17 87W		Frontantrieb;
			215/45R17 91	11A; 21S; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
			225/45R17 91	11A; 21S; 24J; 248; 26P;	12A; 51A; 71C; 71K;
			223/43111 31	111A, 213, 243, 246, 26P, 127H	721; 725; 729; 73C;
					74C; 76S
1K	e1*2001/116*0242*	103	205/50R17 89	11A; 22H; 22P; 24J; 24M;	
			200/001111 00	51J	e1*2001/116*0242*25;
			215/45R17 91	11A; 22P; 24J; 24M; 51J	Schrägheck;
			225/45R17 91	1	Allradantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C;
					74C; 76S
1K	e1*2001/116*0242*		205/50R17 89	11A; 22P; 24J; 24M; 51J	Nur Golf 5; Nur bis
		55 - 147	215/45R17 87W		
				51J	Allradantrieb;
					Frontantrieb;
		55 - 184	205/50R17 93	11A; 22P; 24J; 24M	10B; 11B; 11G; 11H;
			M+S	444 000 041 0414	404 544 570 740
			225/45R17 90	11A; 22P; 24J; 24M	12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C; 74C
1K	e1*2001/116*0242*,	59 - 125	215/45D17 07\\\	11A; 24J; 24M; 5ET	Nur Golf 6; Ab
liv.	e1*2007/116 0242, e1*2007/46*0490*	39-125	213/43K1/6/VV	1 1A, 24J, 24W, 3E I	INUI GUII O, AD
		59 - 173	205/50R17	11A; 22P; 24J; 24M; 51G	e1*2001/116*0242*25:
			215/45R17 91	11A; 24J; 24M	Schrägheck;
			225/45R17 91		Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C;
					76S

Verkaufsbezeichnung: GOLF PLUS

	Vorkaalobezolomiang.					
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen	
1KP	e1*2001/116*0304*	75 - 103	205/50R17 89	11A; 21P; 22H; 22M; 24M	Nur CrossGolf; Nur	
			215/45R17 87	11A; 22H; 22M; 5ET	bis	
			215/45R17 91	11A; 22H; 22M	e1*2001/116*0304*13;	
			225/45R17 91	11A; 21P; 22H; 22M; 24M	Frontantrieb;	
					10B; 11B; 11G; 11H;	
					12A; 51A; 573; 71C;	
					71K; 721; 725; 73C;	
					74C	

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 3 von 10

Verkaufsbezeichnung: GOLF PLUS

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KP	e1*2001/116*0304*	55 - 110	215/45R17 87	11A; 22P; 24J; 5ET; 51J	Nicht CrossGolf;
		55 - 125	205/50R17 89	11A; 22P; 24J; 24M; 51J	Nur Golf Plus; Nur
			215/45R17 91	11A; 22P; 24J; 51J	bis
			225/45R17 90	11A; 22P; 24J; 24M	e1*2001/116*0304*13;
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C;
					74C
1KP	e1*2001/116*0304*	75 - 103	205/50R17 89	11A; 21P; 22H; 22M	Nur CrossGolf 6; Ab
			215/45R17 87	11A; 22H; 22M; 5ET	e1*2001/116*0304*21;
			215/45R17 91	11A; 22H; 22M	Frontantrieb;
			225/45R17 91	11A; 21P; 22H; 22M	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 73C;
					74C
1KP		59 - 118	205/50R17 89	11A; 21P; 22M; 24J; 248;	
	e1*2007/46*0491*			51J	e1*2001/116*0304*14;
			205/50R17 93	11A; 21P; 22M; 24J; 248;	,
				52J	10B; 11B; 11G; 11H;
			215/45R17 91	11A; 22M; 24J; 248; 51J	12A; 51A; 573; 71C;
			225/45R17 91	11A; 21P; 22M; 24J; 248	71K; 721; 725; 73C;
					74C; 76S

Verkaufsbezeichnung: JETTA, BEETLE

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
16	e1*2007/46*0539*	77 - 103	205/50R17 89	11A; 21P; 24J; 248; 270	Nur Jetta
			215/45R17 91	11A; 270	(Stufenheck);
			215/50R17 91	11A; 21P; 24J; 248; 271	Frontantrieb;
			225/45R17 91	11A; 21P; 24J; 248; 270	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C;
					71K; 721; 725; 729;
					73C; 74C; 76S

Verkaufsbezeichnung: JETTA. GOLF

verkadispezeichhung. Gerra, Goer						
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen	
1KM	e1*2001/116*0328*	75 - 103	215/45R17 87	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	GOLF (Variant); nur	
				24M; 51J	bis	
		75 - 147	205/50R17 89	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	e1*2001/116*0328*14;	
				24M	Frontantrieb;	
			215/45R17 87W	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;	
				24M; 51J	12A; 51A; 71C; 71K;	
			225/45R17 91	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	721; 725; 73C; 74C	
				24M		
1KM	e1*2001/116*0328*	77	205/50R17 89	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	GOLF 6 (Variant);	
				24M; 51J	ab	
			215/45R17 87W	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	e1*2001/116*0328*15;	
				24M; 5ET; 51J	Allradantrieb;	
			215/45R17 91	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;		
				24M; 51J	12A; 51A; 573; 71C;	
			225/45R17 91	1	71K; 721; 725; 729;	
				24M	73C; 74C	

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 4 von 10

Verkaufsbezeichnung: **JETTA, GOLF** 

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
1KM	,	59 - 118	205/50R17 89	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	GOLF 6 (Variant);
	e1*2007/46*0492*			24M; 51J	ab
			215/45R17 87W	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	e1*2001/116*0328*15;
				24M; 5ET; 51J	Frontantrieb;
			215/45R17 91	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				24M; 51J	12A; 51A; 71C; 71K;
			225/45R17 91	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	721; 725; 729; 73C;
				24M	74C
1KM	e1*2001/116*0328*	75 - 147	205/50R17 89	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	JETTA (Limousine);
				24M	Frontantrieb;
			215/45R17 87W	11A; 21B; 22L; 22Q; 24J;	10B; 11B; 11G; 11H;
				24M; 51J	12A; 51A; 71C; 71K;
			225/45R17 90	11A; 21B; 22H; 22L; 24J;	721; 725; 73C; 74C
				24M	

Verkaufsbezeichnung: PASSAT

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3C	DE*2007/46*0547*, e1*2001/116*0307*, e1*2007/46*0502*, e1*2007/46*0547*	77 - 100	205/50R17 89	11A; 22P	ab
		77 - 155	215/45R17 91		e1*2001/116*0307*24;
			225/45R17 91	11A; 22P	Kombi; Limousine;
		77 - 220	205/50R17	11A; 22P; 51G	Allradantrieb;
			205/50R17 93	11A; 22P	Frontantrieb;
			225/45R17 91Y	11A; 22P	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C
3C	e1*2001/116*0307*	75 - 110	205/50R17 89	11A; 22P	nur bis
		75 - 147	205/50R17 93	11A; 22P	e1*2001/116*0307*23;
			215/45R17 91		Kombi; Limousine;
			225/45R17 91	11A; 22P	Allradantrieb;
		75 - 220	205/50R17	11A; 22P; 51G	Frontantrieb;
			225/45R17 91 M+S	11A; 22P	10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C

Verkaufsbezeichnung: PASSAT CC

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3CC	e1*2001/116*0468*	100 - 220	205/50R17 M+S	12R; 51G; 52J	Limousine;
			225/45R17 91	12A; 52J	Allradantrieb;
			M+S		
					Frontantrieb;
					10B; 11B; 11G; 11H;
					51A; 71C; 71K; 721;
					725; 73C; 74C; 76Z

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 5 von 10

Verkaufsbezeichnung: SCIROCCO

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
13	e1*2001/116*0471*	90 - 147	205/50R17	12Q; 51G; 52J	Coupe; Frontantrieb;
					10B; 11G; 11H; 51A;
					71C; 71K; 721; 725;
					73C; 74C; 76S; 76Z

Verkaufsbezeichnung: TIGUAN

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
	e1*2001/116*0450*, e1*2007/46*0487*	81 -147	225/55R17 97	51J	Allradantrieb;
			225/60R17 99	51J	Frontantrieb;
			235/55R17 99	,	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C

Verkaufsbezeichnung: TOURAN

Verkausbezeichhang. Tookan						
Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen	
1T	DE*2007/46*0506*, e1*2001/116*0211*., e1*2007/46*0357*, e1*2007/46*0506*	75 - 125	205/50R17 91	52J	nur CrossTouran;	
			225/45R17 91	52J	10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 71C; 71K; 721; 725; 73C; 74C; 76U; 76Z	
1T	DE*2007/46*0506*, e1*2001/116*0211*., e1*2007/46*0357*, e1*2007/46*0506*	66 - 103	205/50R17 89	11A; 24J; 24M; 5FM	nicht CrossTouran;	
			215/45R17 91	11A; 24J; 24M; 5GG	10B; 11B; 11G; 11H;	
			225/45R17 91	11A; 24J; 24M; 5GG	12A; 51A; 71C; 71K;	
		66 - 125	205/50R17 93	11A; 24J; 24M	721; 725; 73C; 74C	
			215/45R17 91W	11A; 24J; 24M; 5GG		
			225/45R17	11A; 24J; 24M; 51G		
			225/45R17 94	11A; 24J; 24M		

Verkaufsbezeichnung: VW PASSAT

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
3B	e1*95/54*0043*,	81 - 92	225/45R17-90	11A; 22B; 22D; 24J	Kombi; Limousine;
	e1*98/14D0043*,	110 - 142	225/45R17-90W	11A; 22B; 22D; 24J	Allradantrieb;
	e1*98/14*0043*				10B; 11B; 11G; 11H;
					12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C
3B	e1*95/54*0043*,	66 - 92	215/45R17 87	11A; 24J	Kombi; Limousine;
	e1*98/14D0043*,		225/45R17-90	11A; 22B; 22D; 24J	Frontantrieb;
	e1*98/14*0043*	66 - 142	215/45R17 91	11A; 24J	10B; 11B; 11G; 11H;
		110 - 142	225/45R17-90W	11A; 22B; 22D; 24J	12A; 51A; 71C; 71K;
					721; 725; 73C; 74C

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 6 von 10

Verkaufsbezeichnung: VW SHARAN

Fahrzeugtyp	Betriebserlaubnis	kW	Reifen	Auflagen zu Reifen	Auflagen
7N	e1*2007/46*0401*, e1*2007/46*0434*	85 - 125	225/45R17 94		Allradantrieb;
		85 - 147	225/45R17 94W		Frontantrieb; 10B; 11B; 11G; 11H; 12A; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 729; 73C; 74C; 75I; 76S
7N	e1*2007/46*0401*, e1*2007/46*0434*	85 -147	225/50R17	123; 51G; 52J	Allradantrieb; Frontantrieb; 10B; 11G; 11H; 51A; 573; 71C; 71K; 721; 725; 729; 73C; 74C; 75I; 76S; 76Z

#### Auflagen

- 10B) Die mindestens erforderlichen Geschwindigkeitsbereiche der zu verwendenden Reifen sind unter Berücksichtigung der Loadindexe, mit Ausnahme der Reifen mit M+S-Profil, den Fahrzeugpapieren zu entnehmen, soweit im Verwendungsbereich keine Abweichungen festgelegt sind.
- 11A) Der vorschriftsmäßige Zustand des Fahrzeuges ist durch einen amtlich anerkannten Sachverständigen oder Prüfer für den Kraftfahrzeugverkehr oder einen Kraftfahrzeugsachverständigen oder einen Angestellten nach Abschnitt 4 der Anlage VIIIb zur StVZO unter Angabe von FAHRZEUGHERSTELLER, FAHRZEUGTYP und FAHRZEUGIDENTIFIZIERUNGSNUMMER auf einem Nachweis entsprechend dem im Beispielkatalog zum §19 StVZO veröffentlichten Muster bescheinigen zu lassen.
- 11B) Wird eine in diesem Gutachten aufgeführte Reifengröße verwendet, die nicht bereits in der Fahrzeuggenehmigung für diesen Fahrzeug-Typ/ -Variante/ -Version bzw. Fahrzeugausführung genannt ist, so sind die Angaben über die Reifengrößen in den Fahrzeugpapieren bei der nächsten Befassung mit den Fahrzeugpapieren durch die Zulassungsstelle unter Vorlage der Allgemeinen Betriebserlaubnis bzw. der Abnahmebestätigung nach §19 Abs. 3 der StVZO berichtigen zu lassen. Diese Berichtigung ist dann nicht erforderlich, wenn die ABE des Sonderrades eine Freistellung von der Pflicht zur Berichtigung der Fahrzeugpapiere enthält.
- 11G) Die Brems-, Lenkungsaggregate und das Fahrwerk mit Ausnahme von Sonder-Fahrwerksfedern müssen, sofern diese durch keine weiteren Auflagen berührt werden, dem Serienstand entsprechen. Für die Sonder-Fahrwerksfedern muß eine Allgemeine Betriebserlaubnis oder ein Teilegutachten vorliegen; gegen die Verwendung der Rad/Reifenkombination dürfen keine technischen Bedenken bestehen. Wird gleichzeitig mit dem Anbau der Sonderräder eine Fahrwerksänderung vorgenommen, so ist diese und ihre Auswirkung auf den Anbau der Sonderräder gesondert zu beurteilen.
- 11H) Wird das serienmäßige Ersatzrad verwendet, soll mit mäßiger Geschwindigkeit und nicht länger als erforderlich gefahren werden. Hierbei müssen die serienmäßigen Befestigungsteile verwendet werden. Bei Fahrzeugausführungen mit Allradantrieb ist bei Verwendung des Ersatzrades darauf zu achten, daß nur Reifen mit gleich großem Abrollumfang zulässig sind.
- 123) Es ist nur die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten (Kettengliedstärke einschl. Kettenschloss 9 mm entspricht max. Überstand über Reifenprofil) an der in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannten Achse möglich.
- 12A) Die Verwendung von Schneeketten ist nicht möglich, es sei denn, dass für den hier aufgeführten Fahrzeugtyp eine weitere Umrüstmöglichkeit im Gutachten aufgeführt ist. Für diese Umrüstung mit der Einschränkung in Spalte Auflagen "Reifen mit Schneeketten" sind die dort aufgeführten Auflagen und Hinweise zu beachten.
- 12Q) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 9 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 7 von 10

- 12R) Die Verwendung von feingliedrigen Schneeketten, die nicht mehr als 12 mm (einschließlich Kettenschloss) auftragen, ist nur an der Achse, die in der Betriebsanleitung des Fahrzeuges genannt wird, möglich.
- 21B) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 21P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 21S) Durch Anlegen der Kunststoffinnenkotflügel auf der Radaußenseite an die vorderen Radhäuser über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22B) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22D) Durch Nacharbeit der hinteren Radhäuser im Bereich der Radinnenseite ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22H) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22I) Durch Anlegen der hinteren Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22L) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 22M) Durch Kürzen bis zum Schraubenkopf und komplettes Umbiegen der Befestigungslasche der Heckschürzenbefestigung ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22P) Durch vollkommenes Anlegen der Kunststoffinnenkotflügel der Hinterachse auf der Radaußenseite an die Radhhauswand über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 22Q) Durch vollkommenes Anlegen der Kunststoffinnenkotflügel der Hinterachse auf der Radaußenseite an die Radhhauswand über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 248) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 24J) Die Radabdeckung an Achse 1 ist durch Ausstellen der Frontschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 8 von 10

Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.

- 24M) Die Radabdeckung an Achse 2 ist durch Ausstellen der Heckschürze und des Kotflügels oder durch Anbau von dauerhaft befestigten Karosserieteilen im Bereich 30 Grad vor der Radmitte und 50 Grad hinter der Radmitte herzustellen. Je nach Rüstzustand des Fahrzeuges (z. B. Fahrzeugtieferlegung, Radabdeckungsverbreiterung, usw.) kann es möglich sein, dass die Radabdeckung ausreichend ist. Die gesamte Breite der Rad/Reifenkombination muss, unter Beachtung des maximal möglichen Betriebsmaßes des Reifens (1,04 fache der Nennbreite des Reifens), im oben genannten Bereich abgedeckt sein.
- 26P) Durch Anlegen der vorderen Radhausausschnittkanten und Kunststoffinnenkotflügel ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 270) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge um 8,0 mm ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen.
- 271) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser im Bereich der Radaußenseite über die gesamte Radhausausschnittkantenlänge um 13,0 mm ist eine ausreichende Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination herzustellen.
- 27H) Durch Aufweiten bzw. Ausstellen der hinteren Radhäuser ist die Freigängigkeit der Rad/Reifen-Kombination unter Berücksichtigung der maximal zulässigen Betriebsbreite nach ETRTO bzw. WdK (1,04 fache Nennbreite des Reifens) herzustellen. Die genauen Maße / Bereiche sind dem beigefügten Anhang / Hinweisblatt "Nacharbeitsprofile Fahrzeug" am Ende dieser Anlage zu entnehmen.
- 51A) Der vom Fahrzeughersteller (siehe Betriebsanleitung oder Reifenfülldruckhinweis am Fahrzeug) bzw. Reifenhersteller vorgeschriebene Reifenfülldruck ist zu beachten. Die Verwendung von Reifen mit Notlaufeigenschaften ist laut Hersteller nur mit Reifenfülldrucküberwachungssystem zulässig.
- 51G) Die Verwendung dieser Rad/Reifen-Kombination ist nur zulässig, wenn dieser Reifen in den Fahrzeugpapieren bereits serienmäßig eingetragen oder vom Fahrzeughersteller, s. Auszug aus der EG-Genehmigung des Fahrzeuges (EG-Übereinstimmungsbescheinigung), freigegeben ist. Der Loadindex, das Geschwindigkeitssymbol, die M+S-Kennzeichnung, die Reifenfabrikate der Fahrzeugpapiere, die Hinweise und die Empfehlungen des Fahrzeugherstellers sind bei Verwendung dieser Reifengröße zu beachten.
- 51J) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig, wenn die Reifennennbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Mindestreifengröße, nicht unterschritten wird.
- 52J) Diese Reifengröße ist nur mit M+S-Profil zulässig.
- 573) Die Verwendung unterschiedlicher Reifengrößen an Vorder- und Hinterachse ist an Fahrzeugen mit Allradantrieb nur zulässig, wenn deren Abrollumfänge gleich sind. Es ist eine Bestätigung des Reifenherstellers über die tatsächlichen Abrollumfänge erforderlich, es wird empfohlen den Nachweis der Eignung bei den Fahrzeugpapieren mitzuführen. Alle an ein und derselben Achse montierten Reifen müssen vom gleichen Reifentyp sein.
- 5ET) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1090kg.
- 5FM) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1160kg.
- 5GA) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1200kg.

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 9 von 10

- 5GG) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1230kg.
- 5HA) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1300kg.
- 5HI) Die Verwendung dieser Reifengröße ist nur zulässig an Fahrzeugausführungen bis zu einer zulässigen Achslast von 1340kg, im Anhängerbetrieb bis 100km/h ist eine Erhöhung der Reifentragfähigkeit bis zu 10% nach ETRTO zulässig.
- 71C) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgeninnenseite nur Klebegewichte angebracht werden.
- 71K) Zum Auswuchten der Sonderräder dürfen an der Felgenaußenseite nur Klebegewichte unterhalb des Tiefbetts angebracht werden.
- 721) Es ist nur die Verwendung von Gummiventilen oder Metallschraubventilen mit Überwurfmutter von außen, die weitgehend den Normen (DIN, E.T.R.T.O. bzw. Tire and Rim) entsprechen und die für einen Ventilloch-Nenndurchmesser von 11,3 mm geeignet sind, zulässig.

  Das Ventil darf nicht über den Felgenrand hinausragen. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 725) Bei Fahrzeugen mit einer bauartbedingten Höchstgeschwindigkeit über 210 km/h sind nur Metallschraubventile zulässig. Es sind die Montagehinweise des Ventilherstellers zu beachten.
- 729) Bei Fahrzeugen mit serienmäßigen Reifenfülldruckkontrollsystem mit Druckmesssensor am Rad kann das serienmäßige System verwendet werden, wenn beim Einbau in Sonderräder die Hinweise des Fahrzeugherstellers bzw. des Systemherstellers und bei nachgerüsteten Reifenfülldrucksensoren die Einbauanleitung des Teileherstellers beachtet werden.
- 73C) Es ist nur die Verwendung von schlauchlosen Reifen zulässig.
- 74C) Es dürfen nur die serienmäßigen Radbefestigungsteile vom Fahrzeughersteller bzw. die vom Radhersteller mitzuliefernden Radbefestigungsteile verwendet werden, dabei ist die Gewindegröße der serienmäßigen Befestigungsteile zu beachten. Bei Verwendung von Radschrauben, ist die, in der Anlage zum Gutachten, dem Fahrzeug zugeordnete Schaftlänge zu beachten.
- 75I) Die zulässige Achslast des Fahrzeugs darf nicht größer sein als das Zweifache der auf Seite 1 dieser Anlage angegebenen Radlast unter Berücksichtigung des angegebenen Abrollumfanges, gegebenenfalls ist die erhöhte Achslast im Anhängerbetrieb anzupassen oder zu streichen.
- 76S) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit mindestens 18-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.
- 76T) Die Verwendung dieser Felgengröße ist nur zulässig, wenn die Felgenbreite, der in den Fahrzeugpapieren serienmäßig eingetragenen Felgen, nicht unterschritten wird.
- 76U) Die Verwendung dieser Radgröße ist nicht zulässig an Fahrzeugausführungen, die serienmäßig mit mindestens 17-Zoll-Rädern ausgerüstet sind.
- 76Z) Die Verwendung dieser Radgröße ist nur in Verbindung mit M+S-Reifen zulässig.

ANLAGE: 10 VW Radtyp: TRFY
Hersteller: Alu-Design GmbH & Co. KG Stand: 06.10.2011



Seite: 10 von 10

#### Nacharbeitsprofile Fahrzeug

#### Fahrzeug:

Hersteller: VW Fahrzeugtyp: 1K

Genehm.Nr.: e1\*2001/116\*0242\*..

Handelsbez.: GOLF

Variante(n): Cabrio, Frontantrieb

#### Nacharbeit Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Nacharbei	Achse	
	von [mm] bis [mm]		
26B	x = 280	y = 380	VA
26P	x = 230	y = 330	VA

Aufweiten Radhausausschnittkantenbereich:

Auflagen	Im Bereich		Aufweiten	Achse
	von [mm]	bis [mm]	um [mm]	
26J	x = 280	y = 380	16	VA
26N	x = 280	y = 380	8	VA
27F	x = 260	y = 310	36	HA
27H	x = 260	y = 310	8	HA